

Branch Status Report Poppy Trust Fund Rapport de Statut de Filiale Fonds en Fidéicommiss du Coquelicot



Please print / Veuillez imprimer (lettres moulées)

FOR THE YEAR / POUR L'ANNÉE DE 1 OCT. – 30 SEP.	BRANCH / FILIALE	COMMAND / DIRECTION	COMPLETED / DATE DE L'EXÉCUTION DAY / JOUR MO. YEAR / ANNÉE
---	------------------	---------------------	--

OPENING BALANCE / SOLDE D'OUVERTURE

A	BALANCE IN BRANCH POPPY TRUST FUNDS AS OF 1 OCT./ SOLDE DANS LES FONDS EN FIDÉICOMMISS DU COQUELICOT EN DATE DU 1 OCT.	YEAR / ANNÉE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(A)	
B	INCOME FROM CAMPAIGN AND ALL OTHER SOURCES/ REVENUS DE LA CAMPAGNE ET AUTRES SOURCES		<input type="text"/>	<input type="text"/>	(B)	
C	SUB TOTAL / TOTAL PARTIEL		A + B = C	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(C)

D CAMPAIGN EXPENSES / DÉPENSES DE LA CAMPAGNE

1.	POPPIES AND WREATHS / COQUELICOTS ET COURONNES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D1)	
2.	PROMOTIONAL MATERIAL / MATÉRIEL PUBLICITAIRE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D2)	
3.	STAMPS / TIMBRES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D3)	
4.	ADVERTISING IN LOCAL PAPER / ANNONCES DANS JOURNAL LOCAL	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D4)	
5.	OTHER LOCAL EXPENSES (Attach breakdown expenses related to the Poppy Campaign) As authorized by Article XI of the General ByLaws and Article 401 of the Poppy Manual AUTRES DÉPENSES LOCALES (Joindre analyse des dépenses liés à la Campagne du coquelicot) Telles qu'autorisées à l'Article XI des Statuts généraux et l'Article 401 du Manuel du coquelicot	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D5)	
6.	SUB TOTAL / TOTAL PARTIEL	D1 + D2 + D3 + D4 + D5 = D6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(D6)

E DISBURSEMENTS/DÉBOURSEMENTS

1.	GRANTS TO VETERANS / DEPENDANTS OCTROIS AUX VÉTÉRANS & PERSONNES À LEUR CHARGE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E1)	
2.	BURSARIES / BOURSES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E2)	
3.	DONATIONS / AUTHORIZED EXPENSES (Attach list of donations) — As authorized by Article XI of the General ByLaws DONS / DÉPENSES AUTORISÉES (Joindre liste de dons) — Tels qu'autorisés à l'Article XI des Statuts généraux	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E3)	
4.	PROVINCIAL ASSESSMENT / ÉVALUATION PROVINCIALE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E4)	
5.	YOUTH EDUCATION PROGRAM / PROGRAMME D'ÉDUCATION DE JEUNES	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E5)	
6.	SUB TOTAL / TOTAL PARTIEL	E1 + E2 + E3 + E4 + E5 = E6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(E6)

F	TOTAL EXPENSES & DISBURSEMENTS / TOTAL DES DÉPENSES ET DÉBOURSEMENTS	D6 + E6 = F	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(F)
----------	---	--------------------	----------------------	----------------------	-----

CLOSING BALANCE / SOLDE DE CLÔTURE

G	BALANCE IN BRANCH POPPY TRUST FUNDS AS OF 30 SEPT./ SOLDE DANS LES FONDS EN FIDÉICOMMISS DU COQUELICOT DE LA FILIALE EN DATE DU 30 SEPT.	YEAR / ANNÉE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	C - F = G	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(G)
----------	--	--------------	----------------------	----------------------	------------------	----------------------	----------------------	-----

The undersigned certify that the above statement of income, expenses and disbursements of Poppy Trust Funds is correct.
Les soussignés certifient que le relevé ci-dessus des revenus, dépenses et déboursements des fonds en fidéicommiss du coquelicot est correct.

POPPY CHAIRMAN / PRÉSIDENT DU COQUELICOT: _____
BRANCH PRESIDENT / PRÉSIDENT DE LA FILIALE: _____